

**Germany-Dresden: Sewer construction work**

**OJ S 12/2023 17/01/2023**

**Contract notice**

**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadtentwässerung Dresden GmbH

National registration number: 254

Postal address: Scharfenberger Straße 152

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01139

Country: Germany

Contact person: Frau Brita Schönberg

E-mail: [brita.schoenberg@se-dresden.de](mailto:brita.schoenberg@se-dresden.de)

Telephone: +49 351-822-3275

Fax: +49 351-822-3283

**Internet address(es):**

Main address: [www.stadtentwaessering-dresden.de](http://www.stadtentwaessering-dresden.de)

**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/2687477/zustellweg-auswaehlen>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe.de>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Abwasserbehandlung

**I.5. Main activity**

Other activity: Abwasserbehandlung

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Zeitvertrag Auswechslung von Abwasser- und Abwasseranschlusskanälen DN 100 - DN 1200 sowie Eiprofile bis 1000/1500

Reference number: 300.1-3/RV/23

### **II.1.2. Main CPV code**

45232400 Sewer construction work

### **II.1.3. Type of contract**

Works

### **II.1.4. Short description**

Der Zeitvertrag dient der baulichen Auswechslung und Instandsetzung von Abwasserkanälen, Kanalbauten und Anschlusskanälen inklusive Schachtbauwerken in verschiedenen Dimensionen:

Dimensionen:

Los 1: DN 100 - 250;

Los 2: DN 100 - DN 400 sowie Eiprofile bis Ei 300/450;

Los 3: DN 100 - DN 1200 sowie Eiprofile bis Ei 1000/1500.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Dresden, DE

### **II.2.4. Description of the procurement**

Ziel des Vergabeverfahrens ist die Bindung von insgesamt zehn verschiedenen Auftragnehmern. Für Los 1 und die Lose 2 und 3 werden dafür jeweils einheitliche Vertragspreise gebildet. Die Auswahl der für die jeweiligen Lose zur Angebotsabgabe aufzufordernden Unternehmen erfolgt im Rahmen des Teilnahmewettbewerbes. Zur Ermittlung der Vertragspreise erfolgt die Berechnung von Musterbaustellen getrennt nach Los 1 sowie Lose 2 und 3. Die Musterbaustellen spiegeln typische Einzelaufträge wieder, die in der Mehrzahl der Fälle der Beauftragungen zu Grunde liegen. Aus den so ermittelten wirtschaftlichsten Einheitspreise wird der Mittelwert gebildet und nach den mathematischen Regeln gerundet.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2023 End: 30/06/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Option für Verlängerung um max. weitere 2 Jahre

### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 20  
Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Vielzahl der Bewerber

### **II.2.10.**

### **Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Entsprechend dem zwingend zu verwendenden, auf [www.evergabe.de](http://www.evergabe.de) abzurufenden Formblattes "Teilnahmeantrag" sind Angaben zu machen:

- Sitz des Bewerbers/Unternehmens/Niederlassung, welche/r für die Realisierung der Leistung vorgesehen ist;

- Im Falle einer Bietergemeinschaft sind sämtliche Mitglieder der Bietergemeinschaft mit Namen, Anschrift, Ansprechpartner mit Telefon-/Faxnummer und E-Mail-Adresse zu benennen;

- Im Falle einer Bietergemeinschaft ist eine von sämtlichen Mitgliedern unterzeichnete Bietergemeinschaftserklärung vorzulegen:

a) in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt wird

b) in der alle Mitglieder aufgeführt sind und in der der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet wird,

c) dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt,

d) dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

- Nachweis über die Eintragung in das Handelsregister (Handwerksrolle/Handelsregister bzw. Gewerbeanmeldung);

- Nachweis der Mitgliedschaft in einer Berufsgenossenschaft;

- Nachweis über eine Betriebshaftpflichtversicherung mit ausreichender Deckung, für Personen- und Sachschäden: 1 500 000 EUR, für Vermögensschäden: 500 000 EUR.

Alle unter III.1.1) bis III.1.3) genannten Angaben und Nachweise sind vom Bewerber und von seinen benannten anderen Unternehmen und Eignungsleihe mit dem Teilnahmeantrag einzureichen. Bieter, die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, müssen vergleichbare Nachweise vorlegen.

Der Teilnahmeantrag ist ausschließlich elektronisch über [www.evergabe.de](http://www.evergabe.de) und ohne Signatur einzureichen. Wird der Teilnahmeantrag über andere Kommunikationswege elektronisch eingereicht, führt dies zwingend zum Ausschluss.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Entsprechend dem zwingend zu verwendenden, auf [www.evergabe.de](http://www.evergabe.de) abzurufenden Teilnahmeantrages sind Angaben zu machen zum:

- Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit es Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind;
- über die in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte gegliedert nach technischem Personal für Leitung und Aufsicht und gewerblichen Arbeitskräften.

Außerdem sind gemäß § 6a Abs. 2 Nr. 5 bis 9 VOB/A im Teilnahmeantrag Eigenerklärungen über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen abzugeben, aus denen hervorgeht:

- ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares, gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde oder ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde;
- ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet;
- dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bieter in Frage stellt;
- der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozial- und Unfallversicherung ordnungsgemäß erfüllt wurde;
- Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB:

Die für Mängelansprüche zu leistende Sicherheit beträgt 3,0 v. H. von der Hälfte der Abrechnungssumme brutto im Vertragszeitraum.

Minimum level(s) of standards possibly required:

### III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Mindestens drei Referenzen aus den letzten fünf abgeschlossenen Geschäftsjahren, mit Ansprechpartner, Art der ausgeführten Leistung, Auftragssumme, Ausführungszeitraum, stichwortartige Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges unter Angabe der ausgeführten Mengen/ Dimensionen/Tiefenlagen u. ä. mit Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer, stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderungen, Angabe zur vertraglichen Bindung (Hauptauftragnehmer, ARGE-Partner, Nachunternehmer), die mit den zu vergebenden Leistungen vergleichbar sind;

Im Falle der Einbindung von anderen Unternehmen ist eine Erklärung zu Art und Umfang der Teilleistungen vorzulegen und auf Verlangen der Vergabestelle eine Verpflichtungserklärung des Unternehmers vorzulegen, in der er dem Bewerber im Auftragsfall die erforderlichen Mittel bzw. Leistungen zur Verfügung stellt

Minimum level(s) of standards possibly required:

Für den Bau, die Sanierung, Inspektion oder Reinigung von Abwasserkanälen ist die erforderliche Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit nachzuweisen. Die Anforderungen der vom Deutschen Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e. V. herausgegebenen RAL-Gütesicherung GZ 961 sind zu erfüllen. Die Anforderungen sind erfüllt, wenn der Bieter bzw. ein benannter Nachunternehmer im Besitz des RAL-Gütezeichens der Beurteilungsgruppen AK 3 (Los 1) bzw. AK 2 (Los 2) bzw. AK 1 (Los 3) der Gütegemeinschaft "Güteschutz Kanalbau" ist.

Ersatzweise sind die Anforderungen erfüllt, wenn der Bieter bzw. ein benannter Nachunternehmer die Qualifikation des Unternehmens durch einen Prüfbericht entsprechend den Güte- und Prüfbestimmungen Abschnitt 4.1 "Erstprüfung" für die v. g. Beurteilungsgruppe nachweist und eine Verpflichtungserklärung vorlegt, dass im Auftragsfall für die Dauer der Vertragslaufzeit ein Vertrag zur RAL-Gütesicherung GZ 961 entsprechend Abschnitt 4.3 abgeschlossen und die zugehörige "Eigenüberwachung" entsprechend Abschnitt 4.2 durchgeführt wird. Die Prüfberichte sind dem Teilnahmeantrag beizufügen.

Der Vertrag zur Gütesicherung entsprechend Abschnitt 4.3 ist mit einer zugelassenen Prüfstelle abzuschließen und spätestens bis zum Baubeginn dem Auftraggeber vorzulegen.

Für Los 2 und Los 3 ist außerdem eine Erklärung zur Einsatzbereitschaft bei Havarien werktags innerhalb von 24 Stunde zwingend erforderlich.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

siehe III.1.3)

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Competitive procedure with negotiation

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 10

#### **IV.1.5. Information about negotiation**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 20/02/2023 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

Date: 10/03/2023

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 06/06/2023

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

### **VI.3. Additional information**

## **VI.4. Procedures for review**

### **VI.4.1. Review body**

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: [wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de](mailto:wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de)

Telephone: +49 341-9771040

Fax: +49 341-9771049

Internet address: <http://www.ldl.sachsen.de>

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

12/01/2023